

Kapitel 2

Bestemmelser vedrørende løbende betalinger og kapitalbevægelser

ARTIKEL 65

For så vidt angår de løbende betalinger samt de kapitalbevægelser, som er forbundet med investeringer, afholder de kontraherende parter sig fra foranstaltninger på valutaområdet, som måtte være uforenelige med deres forpligtelser i forbindelse med anvendelsen af denne konventions bestemmelser vedrørende samhandel, etablering og tjenesteydelser samt industrielt samarbejde. Disse forpligtelser er dog ikke til hinder for, at de kontraherende parter af grunde, der står i forbindelse med alvorlige økonomiske vanskeligheder eller svære betalingsbalanceproblemer, træffer nødvendige beskyttelsesforanstaltninger.

ARTIKEL 66

For så vidt angår valutatransaktioner i forbindelse med investeringer og løbende betalinger afholder AVS-staterne på den ene side og medlemsstaterne på den anden side sig fra at træffe diskriminerende foranstaltninger over for hverandre eller at give tredjelande en gunstigere behandling, idet de fuldt ud tager hensyn til udviklingen i det internationale valutasystem, særlige bestående valutaordninger og betalingsbalanceproblemer.

I tilfælde af at en sådan behandling eller sådanne foranstaltninger skulle vise sig uundgåelige, skal de opretholdes eller indføres i overensstemmelse med de internationale valutaregler, og alle bestræbelser skal udfoldes for at de negative virkninger kan reduceres til et minimum for de pågældende parter.